

KONINKRIJK BELGIË
-----ROYAUME DE BELGIQUE
-----ADVIES 47.193/1
VAN 24 SEPTEMBER 2009VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE
-----AVIS 47.193/1
DU 24 SEPTEMBRE 2009DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, eerste kamer, op 11 september 2009 door de Minister van Sociale Zaken verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de artikelen 2, K, en 25, §§ 1 en 2, d), en e), van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen", heeft het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par la Ministre des Affaires sociales, le 11 septembre 2009, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant les articles 2, K, et 25, §§ 1^{er} et 2, d), et e), de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités", a donné l'avis suivant:

1. Rekening houdend met het beperkte aantal koninklijke besluiten dat nog van kracht zijnde wijzigingen bevat van artikel 2, K, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 ¹, schrijve men aan het einde van de inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp "... voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 10 juni 2006 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 november 2008;".

2. In de Nederlandse tekst van de ontworpen bepaling onder artikel 2, 2/, c), van het ontwerp, schrijve men "Deze cumul is wel toegestaan indien voornoemde technische verstrekkingen uitgevoerd worden ...".

3. De ontworpen regeling treedt luidens artikel 3 van het ontwerp in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin ze is bekendgemaakt. Aangezien de inwerkingtreding van de regelingen die zijn vervat in de ontwerpen van koninklijk besluit die het voorwerp zijn van de adviesaanvragen 47.194/1 en 47.195/1 ², wordt geregeld met verwijzing naar de datum van inwerkingtreding van de voorliggende regeling, verdient het, ter wille van de rechtszekerheid, aanbeveling om het voorliggende ontwerp en de voornoemde ontwerpen 47.194/1 en 47.195/1 van eenzelfde specifieke datum van inwerkingtreding te voorzien.

(1) Koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen.

(2) Ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het artikel 37bis van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994" (adviesaanvraag 47.194/1); ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 maart 1982 tot vaststelling van het persoonlijk aandeel van de rechthebbenden of van de tegemoetkoming van de verzekering voor geneeskundige verzorging in het honorarium voor bepaalde verstrekkingen" (ontwerp 47.195/1). Over deze beide ontwerpen wordt eveneens heden advies uitgebracht door de afdeling Wetgeving.

1. Compte tenu du nombre limité d'arrêtés royaux comportant des modifications encore en vigueur de l'article 2, K, de l'annexe de l'arrêté royal du 14 septembre 1984 ¹, on écrira à la fin de la phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet "... soins de santé et indemnités, inséré par l'arrêté royal du 10 juin 2006 et modifié par l'arrêté royal du 14 novembre 2008, ...;".

2. Dans le texte néerlandais de la disposition en projet sous l'article 2, 2/, c), du projet, on écrira "Deze cumul is wel toegestaan indien voornoemde technische verstrekkingen uitgevoerd worden ...".

Selon l'article 3 du projet, les dispositions en projet entrent en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui de leur publication. Dès lors que l'entrée en vigueur des dispositions visées dans les projets d'arrêté royal faisant l'objet des demandes d'avis 47.194/1 et 47.195/1 ² est réglée par référence à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté à l'examen, il est recommandé, dans un souci de sécurité juridique, de prévoir une même date spécifique d'entrée en vigueur pour le projet à l'examen et les projets 47.194/1 et 47.195/1 précités.

(1) Arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

(2) Projet d'arrêté royal "modifiant l'article 37bis de la loi relative l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994" (demande d'avis 47.194/1); projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 23 mars 1982 portant fixation de l'intervention personnelle des bénéficiaires ou de l'intervention de l'assurance soins de santé dans les honoraires de certaines prestations" (projet 47.195/1). La section de législation a également donné ce jour un avis sur ces deux projets.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. BAERT,
W. VAN VAERENBERGH,

staatsraden,
conseillers d'État,

M. RIGAUX,
M. TISON,

assessoren van de afdeling Wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

griffier,
greffier.

Het verslag werd uitgebracht door
Mevr. I. VERHEVEN, adjunct-auditeur.

Le rapport a été présenté par
Mme I. VERHEVEN, auditeur adjoint.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

A. BECKERS

M. VAN DAMME